

Vorlage Federführende Dienststelle: Volkshochschule Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: E 42/0003/WP15 Status: öffentlich AZ: Datum: 06.12.2004 Verfasser:						
Volkshochschule Aachen Jahresabschluss und Lagebericht 2002							
Beratungsfolge: TOP: __ <table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Datum</th> <th style="text-align: left;">Gremium</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>11.01.2005</td> <td>Betriebsausschuss Stadttheater und VHS</td> </tr> <tr> <td>12.01.2005</td> <td>Rat der Stadt Aachen</td> </tr> </tbody> </table>		Datum	Gremium	11.01.2005	Betriebsausschuss Stadttheater und VHS	12.01.2005	Rat der Stadt Aachen
Datum	Gremium						
11.01.2005	Betriebsausschuss Stadttheater und VHS						
12.01.2005	Rat der Stadt Aachen						

Beschlussvorschlag:

1.
Der Betriebsausschuss für Theater und Volkshochschule nimmt gemäß § 18 Abs. 5 der Satzung für die Volkshochschule Aachen entsprechend der Verwaltungsvorlage den vom Rechnungsprüfungsamt der Stadt geprüften Jahresabschluss sowie Lagebericht 2002 zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat der Stadt die Feststellung.
2.
Auf Empfehlung des Betriebsausschusses für Theater und Volkshochschule stellt der Rat der Stadt Aachen den vom Rechnungsprüfungsamt der Stadt Aachen geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2002 einschließlich des Lageberichtes 2002 fest.

Erläuterungen:

Gem. § 18 Abs. 5 der Satzung für die Volkshochschule Aachen ist der jeweilige Jahresabschluss einschließlich des Lageberichtes von der Betriebsleitung nach den Vorschriften der §§ 21 – 26 der EigVO NW aufzustellen und nach Prüfung dem Betriebsausschuss für Theater und Volkshochschule vorzulegen, der ihn mit dem Beratungsergebnis an den Rat der Stadt zur Feststellung weiterleitet.

Gem. § 18 Abs. 7 der Satzung für die Volkshochschule Aachen wird der Jahresabschluss in den Zeiträumen, in denen eine Befreiung von der Prüfungspflicht durch das Gemeindeprüfungsamt der Bezirksregierung gilt, durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt geprüft. Hiernach ist der Prüfungsbericht dem Werksausschuss zuzuleiten.

Für das Wirtschaftsjahr 2002 ist eine Befreiung von der Prüfungspflicht durch das Gemeindeprüfungsamt der Bezirksregierung erfolgt. Aus diesem Grunde wurde der Jahresabschluss einschl. Lagebericht für das Jahr 2002 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt geprüft.

Aus Gründen der Wirtschaftlichkeit und der Übersichtlichkeit wird ausschließlich der Prüfungsbericht, der den Jahresabschluss und den Lagebericht 2002 umfasst, als Anlage beigefügt.

Gemäß §§ 18 Abs. 5 und 7 der Satzung für die Volkshochschule Aachen wurde dieser Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes dem Werksausschuss der Volkshochschule vorgelegt.

In seiner Sitzung vom 11. Januar 2005 hat der Werksausschuss die übersandten Unterlagen zur Kenntnis genommen und beschlossen, den Jahresabschluss zum 31.12.2002 und den Lagebericht 2002 dem Rat der Stadt Aachen zur Feststellung zu empfehlen.

Anlage/n:

Prüfungsbericht zum 31.12.2002